

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 65 (1994)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

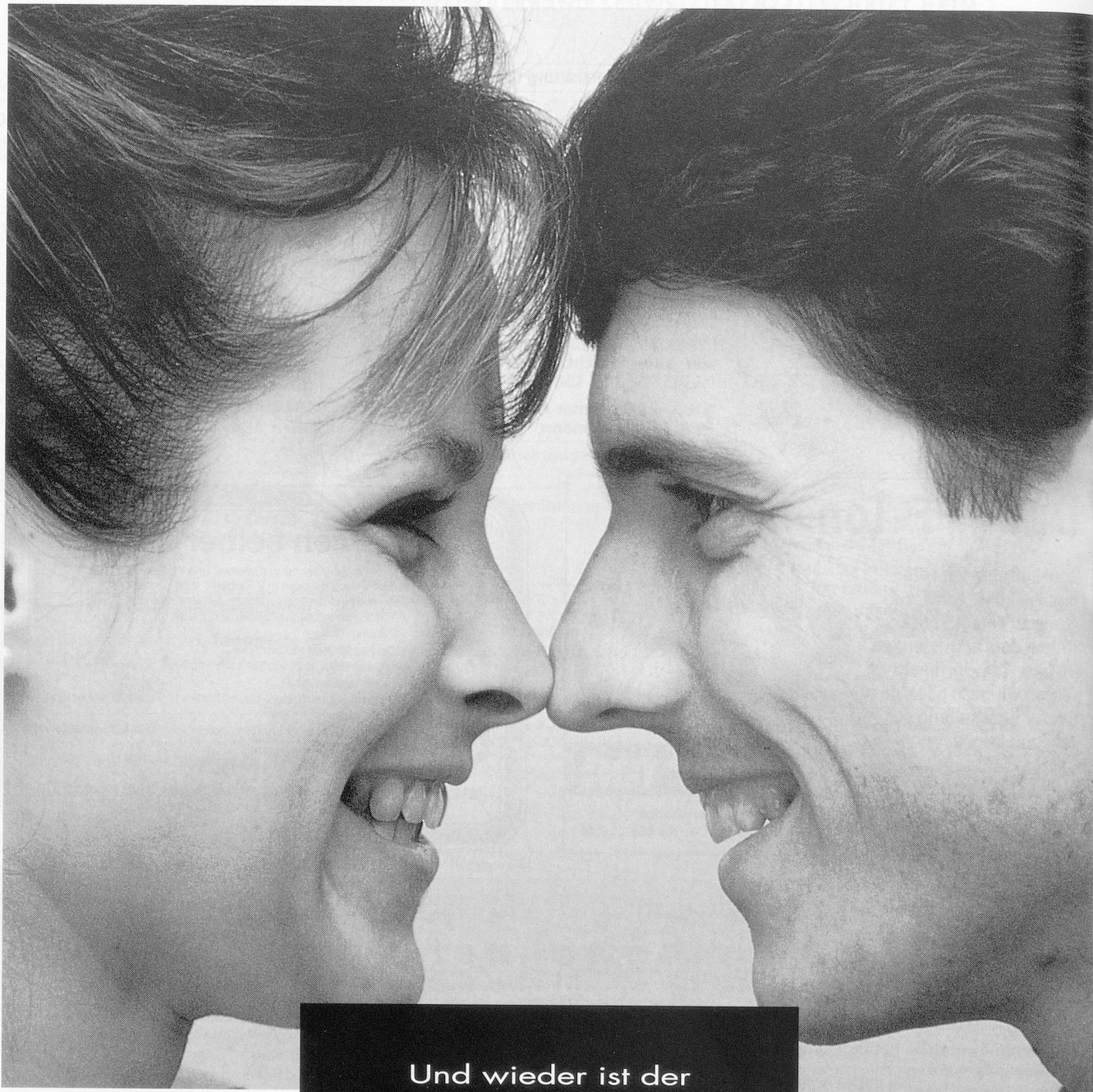
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Und wieder ist der  
kleine Unterschied etwas  
kleiner geworden.

Natürlich – im wahrsten Sinne – sind wir alle froh, dass es zwischen Mann und Frau Unterschiede gibt. Nur:

Unterschiede sollten keine Benachteiligung des einen oder anderen nach sich ziehen. Gerade dann auch nicht, wenn das Leben nicht mehr halb so schön ist – wenn man nämlich seinen Partner verloren hat. Deshalb sind bei unseren Versicherten die Renten nicht vom Geschlecht abhängig. Weder was die Anspruchsberechtigung, noch was die Höhe der Rente betrifft.

Das ist einer der vielen unspektakulären Unterschiede in unserem Vorsorgeangebot, die aber plötzlich von

grosser Bedeutung sein können. Deshalb sollten Sie sich einmal erkundigen, wie das bei Ihrer Pensionskasse geregelt ist. Aber vielleicht gehören Sie ja zu den über 600 Gemeinden und Institutionen, die unserer Kasse angeschlossen sind... Informationen über zukunftsweisende Vorsorge bei Comunitas, 3000 Bern 6, Bernastrasse 8, Telefon 031-351-96-66.

**COMUNITAS**

Die Pensionskasse des Schweizerischen Gemeindeverbandes.

**IDEEN RUND UMS BAD**

## Ihre Patienten schätzen Komfort und Benutzerfreundlichkeit.



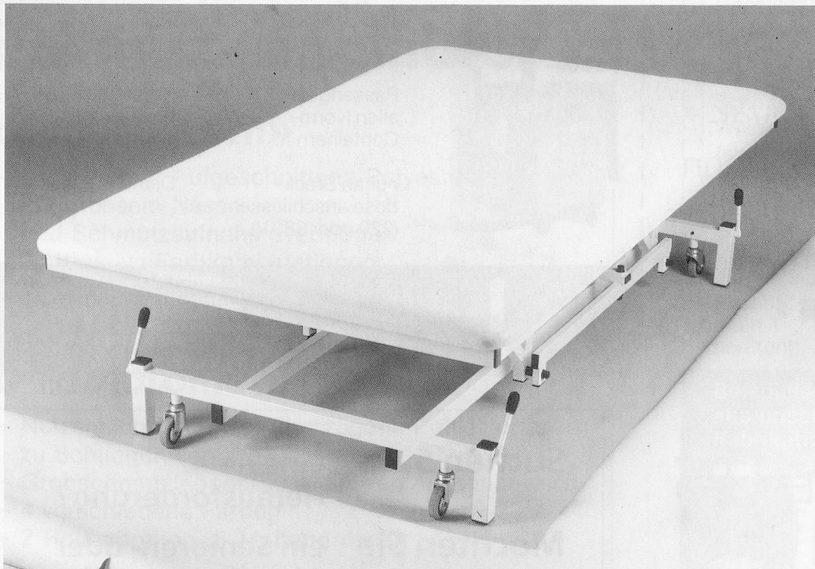
W. Schneider + Co. AG  
Metallwarenfabrik  
CH-8135 Langnau-Zürich  
Tel. 01-713 39 31  
Fax 01-713 34 11

Ein ausgewähltes Programm für Spiegelschränke und Lichtspiegel im Krankenhaus- und Behinderten-Bereich finden Sie nur beim Spezialisten. Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen.

**S Schneider**

## BOBATH E

**Mehr Komfort für Sie und Ihre Patienten  
zu einem fairen Preis**



- Abmessung der Liegefläche nach Wunsch (Standard = 120 x 200 cm)
- mit oder ohne verstellbare Rückenlehne
- elektrische Höhenverstellung von 44 bis 87 cm.
- Bedienung über Hand- oder Fusstaster
- stabile Konstruktion
- zentrales Radhebesystem
- Gestell- und Polsterfarbe nach Ihrer Wahl

**GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ**



FRITAC MEDIZINTECHNIK AG  
8031 Zürich  
Hardturmstrasse 76  
Telefon 01/271 86 12  
Fax 01/271 78 35

**BON**

Bitte ausschneiden und einsenden an  
**FRITAC AG**  
Postfach  
8031 Zürich

Bitte senden Sie mir/uns Unterlagen

- Liegen
- Therapiegeräte
- Gesamtdokumentation

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Plz/Ort \_\_\_\_\_

# Das besondere EDV-Programm für die SONDERSCHUL- Administration\*

**h a s y s**

**h a s y s** 2.0 ist mit der neuen Benutzeroberfläche und den noch vielfältigeren Leistungserfassungs- und Fakturierungsmöglichkeiten **die** besondere EDV-Lösung für Sonderschulen.

Wir sind für Sie da. Jederzeit, zuverlässig und vor allem kompetent, denn **h a s y s** wurde von uns entwickelt. Rufen Sie uns an. Wir informieren Sie gern über das neue **h a s y s**.

**SOMMSYSTEMS**

Somm Systems AG  
Taubenhausstrasse 6  
6005 Luzern  
**Tel. 041 22 70 84**  
**Fax 041 22 16 88**



\*Aus der Praxis entwickelt.  
In der Praxis bewährt  
und laufend optimiert.

## Neuartige Anti-Dekubitusmatratzen: Denn...

Dekubitus ist EIN Problem – Liegebeschwerden das Andere!

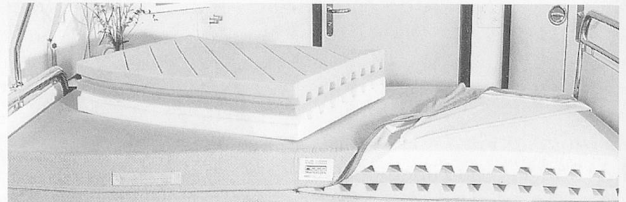
**Deshalb besser die Anti-Dekubitusmatratzen mit den vielen Vorteilen:**

**HOCO-SOFT:** (viel luftdurchlässiger, dauerhafter, weniger Auflagedruck!)

**HOCO-SOFT-STAR:** (weicher, viel bessere Durchlüftung, angenehme, progressive Federung)

**HOCO-DUO-SOFT:** (auf einer Seite neuer, anpassungsfähiger Spezialschaum, auf der andern Seite wie SOFT-STAR, Mitte sanfte Stütze!)

**1 Matratze = 2 Lagerungsmöglichkeiten!**



Über 25 Jahre bewährt:

### HOCO-Pflegebettmatratzen!

**HOCO-HOSPITAL-SUPRA:** die Solide, Angenehme!

**HOCO-HOSPITAL-LUX:** die Altbewährte, Komfortable!

**NEU: HOCO-FIRE-RESIST & -HELP\*):** schwerbrennbare Pflegebettmatratzen, \*) mit dieser können Sie Patienten sogar tragen und retten! Weitere HOCO-Spezialitäten:

**Spezialschäume für Lagerung, Wunddrainagen usw.**

**Für Therapie & Gymnastik:** -Matten, -Keile, -Rollen, Polster usw.



SCHAUMSTOFFE  
MOUSSES-FOAMS

CH-3510 Konolfingen  
Fax 031 791 00 77  
Telefon 031 791 23 23

## Platz gespart dank **Containerpresse:**

Nur  
5680.-



Reduzieren Sie das  
Abfallvolumen **um 80%**

Passend zu  
allen Norm-  
Containern ...

einfachste  
Bedienung ...

nur an Steck-  
dose anschliessen  
(220 oder 380 V) ...

Verlangen Sie eine  
Demonstration!

**Kuli**  
Transportgeräte,  
Förder-  
und Lagertechnik **mot**

**Kulimot AG**  
Lettenstrasse 9  
6343 Rotkreuz  
Tel. 042/64 31 44  
Fax 042/64 55 95

**Suchen Sie eine neue Herausforderung?**

**Möchten Sie ein Senioren- oder Altersheim eröffnen?**

Wir hätten das passende Haus dazu! Wir verkaufen in Bad Zurzach, Nähe Thermalbad, unsere 10-Zimmer-Liegenschaft. 5 Zimmer mit Kalt- und Warmwasser und eigenem Gartensitzplatz. Oberes Stockwerk ist rollstuhlgängig, beste Bausubstanz, originell konzipiert, ruhige Lage, teilmöbliert. Auch bestens geeignet für Naturheilpraxis oder Therapiezentrum. Verhandlungsbasis 1,2 Millionen.

Chiffre H 940501, Admedia AG, Postfach, 8134 Adliswil.

## HEMMI-KAFFEE

aus der Qualitätsrösterei  
**HEMMI & BAUR AG**  
 Freigutstr. 8, 8002 Zürich  
 Tel. 01 201 16 30, FAX 01 201 16 63

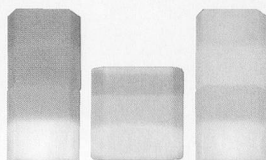
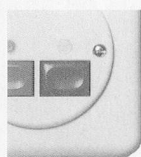
Die Hochlandkaffees aus Guatemala und Costa Rica werden von unserem Agenten direkt beim Pflanzeur eingekauft und nach unseren Qualitätsansprüchen sorgfältig aufbereitet. Durch diesen direkten Einkauf geben wir dem Pflanzeur die Möglichkeit mit besseren Preisen die notwendigen Hilfsmittel für die Pflege der Pflanzungen und die Entlohnung seiner Mitarbeiter sicherzustellen.

Durch den schonenden und umweltfreundlichen Röstprozess in unserer Rösterei lassen wir den Kaffee zum Genussmittel werden.

Und weil uns die Umwelt sehr am Herzen liegt, wird unser Kaffee im Aromapack röstfrisch eingefüllt und aromageschützt in Mehrweggebinden angeliefert. HEMMI-Kaffee im Aromapack garantiert, dass der Kaffee auch in der Tasse röstfrisch genossen werden kann.

Drei Gründe also, HEMMI-Kaffee zu bevorzugen. Marktfreundlicher Einkauf ab Plantage, schonend und umweltgerecht veredelt und umweltfreundlich angeliefert.

## Der Lichtruf im Alltagsgrau



Lichtruftechnik von Ascom:  
 voll kompatibel zur  
 modernen Computerwelt

Auch Lichtrufsysteme sind nicht immer Leuchten. Es sei denn, sie sind von Ascom durchdacht. Und somit speziell auf jedes denkbare Bedürfnis zugeschnitten. Eine von vielen Telekommunikationslösungen der Ascom. Ausserdem für schnurlose Telefonie, Personensuch- und Videoüberwachungsanlagen sowie Personensignalsysteme. Beratung, Support, Service, Installation und Finanzierung inklusive. Sofortinformationen über Gratistelefon

**155 13 00.**

**ascom** *denkt weiter.*

Basel Bern Luzern St.Gallen Zürich

Bitte senden Sie mir weitere Unterlagen:

Firma: \_\_\_\_\_ zuständig: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ 4/CHH

Coupon ausschneiden  
 und einsenden an:

**Ascom Telematic AG**  
 Marketing Infracom  
 Stettbachstrasse 6, 8600 Dübendorf

## Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

### «Super-Clean»

- Nutzschiene: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

### «Protectomat»

- Nutzschiene: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



**DS-Derendinger AG**

**3172 Niederwangen**

Tel. 031 981 05 61/62

FAX: 031 981 04 68

- Geschirrabräumwagen
- Plateauwagen, Gastronorm
- Kannen-, Harassenrollis
- Schmutzwäschesammler
- Wäschetransportwagen
- fahrbare Kleiderständer
- Plattformwagen
- Putzdienstwagen
- Servierwagen
- Abfallsackrollis und -ständer
- Besuch, Fachberatung

## COSMOS

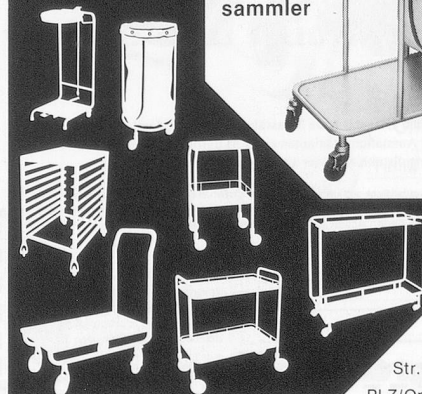
**B. Schild & Co AG**  
 Fahrzeug-, Apparate-  
 und Maschinenbau  
 Aebistr. 71, Postfach  
 2501 Biel  
 Tel. 032/25 22 11



Schmutzwäschesammler

Mod. 306

### Beispiele aus unserer Fabrikation



Bitte senden Sie Gratis-  
 Unterlagen für   
 Name \_\_\_\_\_

Str. \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**BON**

59/4184

einsenden an:

diga, Info-Service, 8854 Galgenen

Schicken Sie mir bitte **gratis** den 84seitigen Gastro-Katalog

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Die Auswahl  
ist gross.  
Der Preis  
ist fair.**

Code 104 184.  
Über Mengerabatte  
informiert Sie Ihr  
Fachhändler  
oder Grossist.



**diga**  
ENGROSMÖBELZENTREN

**Grossauswahl auf über 38'000 m Ausstellungsfläche!**

8854 <b>Galgenen</b> /SZ Tel. 055/66 11 11 Ausfahrt Lachen/SZ	4614 <b>Hägendorf</b> /Olten Tel. 062/46 26 41 Industrie Ost	9532 <b>Rickenbach</b> /Wil Tel. 073/23 64 77 neben Waro
6032 <b>Emmen</b> /Luzern Tel. 041/55 10 60 Hasliring	1701 <b>Fribourg</b> /Nord Tel. 037/26 80 80 Granges-Paccot	8600 <b>Dübendorf</b> /ZH Tel. 01/822 22 26 Industrie Kriesbach

# Action 2000 LT



Der neue Action 2000 LT setzt neue Maßstäbe im Standardrollstuhlbereich. Gewicht, Design und Ausstattungsvarianten eines Aktivrollstuhles zum Preis eines Standardrollstuhles. In vier attraktiven Farben lieferbar.

Verlangen Sie eine unverbindliche und kostenlose Vorführung oder Unterlagen mit untenstehendem Talon.

Ich interessiere mich für den neuen Action 2000 LT (Bitte Zutreffendes ankreuzen)

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

- Unterlagen / Preise Action 2000 LT
- Unverbindliche Vorführung (kostenlos)
- Unterlagen über andere Rollstühle
- Unterlagen über Elektrorollstühle
- Unterlagen Betten/Stehhilfen

Dieses Coupon senden an:  
Gloor Rehabilitation & Co. Vollmatt 23 CH - 4437 Waldenburg BL



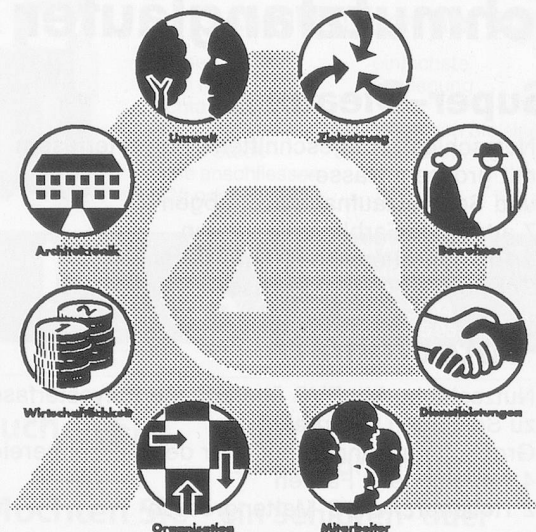
## Forum Culinaire...

Der Treffpunkt der Kochfachleute  
für Informationen und Weiterbildung.  
Unser Beitrag  
zur Erhaltung einer leistungsstarken Gastronomie.

Haco AG, 3073 Gümligen, Tel. 031/950 11 11

## KOSTEN- QUALITÄTSANALYSE

Ein Instrument zur Qualitätsförderung im Heim



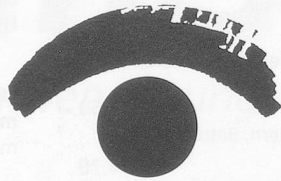
- Detaillierte Kosten- Qualitätsanalyse des gesamten Heimbetriebes mit sämtlichen Betriebszweigen.
- Vergleich der Qualitätsentwicklung je Heim über einen längeren Zeitraum.
- Objektiver Qualitätsvergleich von verschiedenen Heimen (kantonal, schweizerisch)
- Klare Aussage über qualitativ, quantitativ erbrachte Leistungen und deren Kosten.
- Motivation zu Qualitätsförderung im Heim.

**GBA** Gesellschaft für Alters- und Pflegeheimberatung  
Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, Tel. 065 23 23 02

## Information.



Pflegedokumentations-Systeme  
und Krankengeschichten



**WAGNER VISUELL**  
Organisation + Kommunikation

Josefstrasse 129, 8031 Zürich,  
Tel. 01 272 55 10, Fax 01 271 25 05

### T-Shirts Fr. 4.50/Stück.

Weisse T-Shirts in den Grössen XXXL, XXL, XL, L, M, S  
und Kindergrössen. Farbige T-Shirts smaragdgrün, pink,  
dunkelblau, mint, schwarz, rot, gelb, hell- und dunkel-  
grau, violett, in den Grössen XL, L, M, S.

### Polo-Shirts Fr. 7.-/Stück, weiss, XL, L, M, S.

### Baumwolltaschen Fr. 1.50/1.60/Stück, mit langen und kurzen Henkeln.

### Sweat-Shirts weiss, vorerst nur in der Grösse L, Fr. 16.-/Stück. Alle Artikel + Porto.

**F. Weber, 3360 Herzogenbuchsee,**  
Tel. 063 61 31 42, Fax 063 61 20 15.

## FA/SRK

zu **→ DIPLOMNIVEAU I**

Unsere berufsbegleitende Ausbildung richtet sich an  
Pflegepersonen mit dem Abschluss FA/SRK oder einer  
gleichwertigen, vom SRK registrierten Ausbildung mit  
mindestens einjähriger Berufserfahrung.

Kurstort: Zürich.

**Abschluss mit Diplom I nach den Richtlinien des SRK.**

Auskunft und Anmeldung:  
**ZMS-Ausbildung und Beratung, Via Val, 7031 Laax.**



Institut Dr. Gabriel Looser  
Beratung · Schulung · Seminare

### Sterbende hilfreich begleiten

Ein neues und doch ganz altes Bewusstsein  
setzt sich durch:

Sterben ist ein wichtiger Moment des Lebens.  
Sterbende brauchen Zuwendung.  
Sterben soll menschlich und in Würde geschehen.

Aus meinem Angebot:

Aus- und Fortbildung, Schulungstage, Kurse  
zur persönlichen Auseinandersetzung  
in Institutionen aller Art für Mitarbeitende aller Stufen.

Langjährige Erfahrung im Spital- und Heimaltag sowie als Kursleiter.

Adresse: Sulgenbachstrasse 12, 3007 Bern,  
Telefon 031 371 25 68, Fax 031 371 79 34

## Überall mobil und sicher ...



Mit den Gehhilfen von Dolomite  
bewegen Sie sich überall hin, gehen spazieren  
und machen Ihre täglichen Einkäufe. Sicherheit  
dank der patentierten Handbremse. Komfortable  
Sitzfläche zum Ausruhen. Schnell zusammenlegbar  
für den Transport.

Schicken Sie uns dieses  
Inserat, Sie erhalten dann  
unverbindlich detaillierte  
Unterlagen! Oder rufen Sie  
uns an!



**REHA  
HILFEN AG**  
Mühlegasse 7  
4800 Zofingen  
Tel. 062 514 333

Meine  
Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

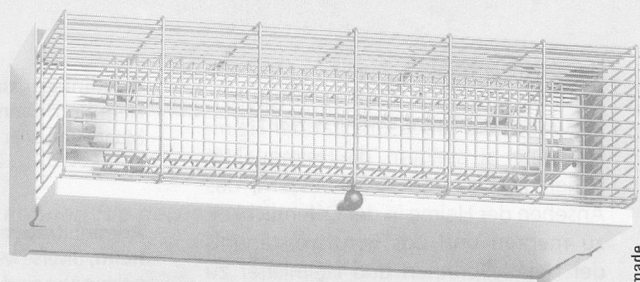
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Fly-Ex<sup>®</sup> Insekten-Vernichtung ohne Chemie!



swiss made

### Speziell für Spitäler Heime und Küchen!

**JA**, senden Sie mir  
Unterlagen über Fly-Ex<sup>®</sup>

Firma \_\_\_\_\_ SH

Name \_\_\_\_\_

Str. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Tel. Nr. \_\_\_\_\_

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen  
und Bezugsquellennachweis bei:



**indulab ag**

Haagerstrasse,  
9473 Gams  
Tel. 081/771 14 14  
Fax 081/771 15 10

**indulab ag**

Haagerstrasse, 9473 Gams  
Tel. 081/771 14 14  
Fax 081/771 15 10